## ASE Participates In The Conference Of The Middle East And North Africa Markets Held In NYSE/Euronext

Amman Stock Exchange (ASE), represented by the CEO, Jalil Tarif, participated in the Conference of the Middle East and North Africa Markets (MENA), which was held in NYSE/Euronext. In his speech, Tarif said that the Arab financial markets could compensate during this year part of their losses during 2008, which resulted from the global financial crisis. The earnings since the beginning of this year reached (7%), whereas the Arab markets losses exceeded (54%) in 2008.

Tarif added that the ASE was able to sustain a high percentage of the non- Jaordanian ownership, as the foreign ownership constitutes around (50%) of the market capitalization, which reflects the trust in the Jordanian economy and in the investment at the ASE. The ASE is considered one of the most open markets to the world as it provides an attracting investment environment for the non-Jordanian investors where they can invest in different economic sectors with no restrictions on ownership percentage, and no restrictions on the capital and returns repatriation.

In the conference, which was attended by CEOs of the Middle East and North Africa markets, in addition to listed companies at those markets and representatives from global mutual funds and portfolio managers, Tarif stressed that the ASE along with the capital market institutions completed renewing its infrastructure by applying modern trading, depository and surveillance systems in order to cope with the sophisticated financial markets and to provide efficiency, equality and liquidity for the traded securities, which secures the investors at the ASE.

بورصة عمان تشارك بمؤتمر أسواق الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي عقد ببورصة نيويورك/ يورونكست

شاركت بورصة عمان ممثلة بالمدير التنفيذي جليل طريف في مؤتمر أسواق الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي عقد ببورصة نيويورك/ يورونكست في أيار ٢٠٠٩. حيث قال السيد طريف في نيويورك/ يورونكست في أيار ٢٠٠٩. حيث قال السيد طريف في المحاضرة التي ألقاها أن الأسواق المالية العربية قد تمكنت خلال العام الحالي من تعويض جزء من الخسائر التي تكبدتها عام ٢٠٠٨ بنيجة للأزمة المالية العالمية حيث بلغت المكاسب المتحققة منذ بداية العام الحالي ما نسبته (٧٪) في حين تجاوزت خسائر الأسواق بداية العام الحالي ما نسبته (٧٪) في حين تجاوزت خسائر الأسواق عمان تمكنت من المحافظة على نسبة مرتفعة من الملكية غير الأردنية حيث لا زال الاستثمار الخارجي بالبورصة يشكل نحو (٥٠٪) من مجمل القيمة السوقية، مما يعكس أجواء الثقة بالاقتصاد الأردني والاستثمار ببورصة عمان والتي تعتبر من اكثر أسواق المنطقة الفتاحاً على العالم ضمن بيئة استثمارية جانبة تتيح للمستثمرين غير الأردنيين الاستثمار في مختلف القطاعات الاقتصادية دون أي قيود على نسب التملك أو تحويلات العوائد أو رؤوس الأموال .

وأكد طريف في المؤتمر الذي حضره مجموعة من مدراء أسواق منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بالإضافة إلى عدد من الشركات المدرجة بتلك الأسواق وبحضور ممثلين عن اكبر الصناديق الاستثمارية ومدراء المحافظ الاستثمارية العالمية، بأن



Tarif pointed out that the ASE could keep its stability during this year despite the global financial crisis. The ASE witnessed a continuous flow of foreign investments as the net non-Jordanian investments reached JD (61) million.

Mr. Tarif met the CEO of NYSE/Euronext Duncan L. Niederauer. They discussed enhancing the mutual cooperation between the ASE and the NYSE. Also, Tarif met a number of investors and mutual funds managers and he answered their inquires about investments opportunities at the ASE.

It is worth mentioning that the NYSE/Euronext is considered the largest financial market in the world and it supplied the Jordanian capital market institutions with the systems of trading and surveillance which where launched in March 2009.

# Conference of "The Role of Financial Markets in Tackling the Global Financial Crisis"

In the conference of "The Role of the Financial Markets in Tackling the Global Financial Crisis", held by the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) and the Center for International Private Enterprise (CIPE) which is subsequent to the American Chamber of Commerce,

and the Union of Arab Banks, the CEO of the ASE, Mr. Jalil Tarif, delivered a speech in which he said that the international financial markets have played an important role in tackling the negative effects of the global financial crisis. Besides, financial markets continued their role in providing price discovery mechanism of securities and providing the necessary financing for investment, particularly, under the

international liquidity crisis. Moreover, he asserted that the pressures faced by the financial markets could not change their basics, as the markets went on dealing with the new circumstances with high efficiency while adopting some important changes in regard to emphasizing surveillance, especially on derivatives and hedging funds.

Tarif added that economic growth signs have started to appear in the international economies, which was reflected on the increase in markets performance, as they increased by more than (40%) since the beginning of the year. Also, Tarif pointed out that one of the major results of the global crisis is that it will cause a big change in power centers of

بورصة عمان ومؤسسات سوق رأس المال قد استكملت تحديث بنيتها التحتية من خلال تطبيق أحدث أنظمة التداول والإيداع والرقابة بهدف مواكبة الاسواق المالية المتطورة وتوفير اكبر قدر من الكفاءة والعدالة والسيولة للأوراق المالية المتداولة وبما يضمن حماية المتعاملين والمستثمرين ببورصة عمان. كما أشار إلى أن بورصة عمان قد حافظت على استقرارها خلال العام الحالي ونلك بالرغم من تداعيات الأزمة المالية العالمية، حيث شهدت البورصة استمرار تدفق الاستثمارات الخارجية إذ بلغ صافي الاستثمار غير الأردني منذ بداية العام نحو (٦١) مليون دينار.

وقد التقدى طريف على هامش المؤتمر مع مدير بورصة نيويورك ايورونكست دانكن نيدارور حيث بحثا سبل تعزيز التعاون المشترك ما بين بورصة عمان وبورصة نيويورك ،كما التقدى بعدد من المستثمرين ومدراء الصناديق الدولية وأجاب على استفساراتهم حول فرص الاستثمار ببورصة عمان . ومما يذكر بأن بورصة نيويورك/يورونكست تعتبر أكبر الأسواق المالية في العالم حيث قامت بتزويد مؤسسات سوق رأس المال بأنظمة التداول والرقابة التي تم إطلاقها في نهاية شهر آنار الماضي.

## مؤتمر "دور الأسواق المالية في مواجهة الأزمة المالية العالمية"

أكد جليل طريف المدير التنفيذي لبورصة عمّان في المحاضرة التي ألقاها بمؤتمر « دور الأسواق المالية في مواجهة الأزمة المالية العالمية» الذي عقدته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD ومركز المشاريع الخاصة التابع لغرفة التجارة الأمريكية CIPE واتحاد المصارف العربية بأن الأسواق المالية

الدولية قد لعبت دوراً مهماً في استيعاب الأثار السلبية التي نجمت عن الأزمة العالمية كما السلبية التي نجمت عن الأزمة العالمية كما استمرت بالقيام بدورها في تحديد الأسعار الحقيقية للأوراق المالية وتوفير التمويل اللازم للاستثمار خاصة في ظل تعمق أزمة السيولة الدولية . كما أكد بأن الضغوطات التي واجهتها الأسواق المالية لم تفلح في تغيير أساسيات الأسواق, حيث استمرت بالتعامل مع المعطيات المستجدة بكفاءة عالية مع إدخال بعض التغيرات المهمة فيما يتعلق

بتشديد الرقابة خاصة فيما يتعلق بمشتقات الأوراق المالية وصناديق التحوط .

وأشار طريف بأن بوادر النمو الاقتصادي قد بدأت تعود للاقتصاديات الدولية الأمر الذي انعكس علم ارتفاع أداء الأسواق العالمية التي ارتفعت بأكثر من (٤٠٪) منذ بداية العام الحالي، كما أشار الى أن أحد أهم الانعكاسات التي ستتركها الأزمة العالمية تتمثل في إحداث تغيرات مهمة في مراكز القوى على مستوى الاقتصاديات العالمية.

وحول أثر الأزمة المالية العالمية على بورصة عمان قال المدير التنفيذي بأن بورصة عمان قد حافظت خلال العام الحالب



the global economies.

As for the influence of the global crisis on the ASE, Tarif said that during this year, the ASE maintained its good performance, which is reflected in the main market indicators. The listed securities prices witnessed a positive growth along with the foreign investment which increased as well, as the net non-Jordanian investment amounted to JD (61) million since the beginning of the year.

## Dow Jones Indexes and The Federation Of Euro-Asian Stock Exchanges Launch Regional Indexes

Dow Jones Indexes, a leading global index provider, and the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) launched the Dow Jones FEAS Indexes. This is the first time indexes are created to measure the performance of companies across the Euro-Asian region. The three indexes that have been launched are a composite, and two regional sub-indexes. The Dow Jones FEAS Indexes are designed to underlie index-linked investment products such as funds and structured products.

Dow Jones FEAS Composite Index currently includes component stocks of 10 of the 32 member states of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges. The exchanges included are Amman Stock Exchange, Abu Dhabi, Bahrain, Muscat, Bulgaria, Istanbul and Karachi.

## A Delegation from The Royal Air Defense Forces Visits the Capital Market Institutions

A Delegation from the Royal Air Defense Forces visited Jordan Capital Market institutions. The Deputy CEO of Amman Stock Exchange, Mr. Nader Azar, briefed the delegation on the role of the ASE in attracting reserves to the national economy through providing a safe market with high efficiency; such a market environment fosters investment in Jordanian securities. Azar also gave a glimpse about the new trading system which was launched recently by the ASE.

على أدائها الجيد والذي يظهر من خلال مؤشرات السوق الرئيسة، حيث شهدت أسعار الأسهم للأوراق المالية المدرجة نموآ إيجابياً كما أشار إلى استمرار الاستثمارات الأجنبية بالنمو حيث ارتفع صافي الاستثمار غير الأردني منذ بداية العام بما يزيد عن (٦١) مليون دينار .

## "داو جونز" واتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية يطلقان مؤشرات إقليمية

أطلقت مؤسسة داو جونز، إحدى أهم المؤسسات التي تصدر المؤشرات العالمية، بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي الآسيوي للبورصات مؤشرات داو جونز الاتحاد الأوروبي الآسيوي للبورصات Dow Jones FEAS Indexes.

وتأتي هذه الخطوة الأولى من نوعها لقياس أداء الشركات في مختلف أنحاء المنطقة الأوروبية الآسيوية ، حيث أن المؤشرات الثلاثة الجديدة هي عبارة عن مؤشر مركب واثنين من المؤشرات الفرعية الإقليمية. وقد صممت هذه المؤشرات لتسليط الضوء علم المنتجات الاستثمارية المرتبطة بالمؤشر مثل الصناديق والمنتجات الهيكلية.

ويشمل مؤشر داو جونز الإتحاد الاوروبي الأسيوي للبورصات المركب عناصر أسهم ١٠ من بين ٣٢ من الدول الأعضاء في الاتحاد ،من بينها بورصة عمان وأبوظبي والبحرين ومسقط وبلغاريا واسطنبول وكراتشي.

## وفد من ضباط الدفاع الجوي الملكي يزور مؤسسات سوق رأس المال

قام وفد عسكري من ضباط الدفاع الجوي الملكي بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال الأردني. وقد قدم السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان شرحاً حول دور البورصة في جذب المدخرات إلى الاقتصاد الوطني من خلال توفير سوق آمن يتمتع بكفاءة عالية لتداول الأوراق وبما يعزز الاستثمار بالأوراق المالية الأردنية, بالإضافة إلى لمحة حول نظام التداول الجديد الذي أطلقته البورصة حديثاً.

## A Delegation from Amman Trading Center Visits the ASE

A student delegation from Amman Training Center/Banking and Finance Sciences section visited the Jordan capital market institutions. Mr. Waseem Haddad, from Research and International Relations Department, briefed the delegation on the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. He also tackled the latest legislative and technical developments of the Jordan capital market at the legislative, technical and quantitative levels and their impact on enhancing market transparency, liquidity and efficiency.

## کلیة تدریب عمان تزور بورصة عمان

قام وفد طلابي من كلية تدريب عمان/قسم العلوم المالية والمصرفية بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال الأردني، حيث قدم السيد وسيم حداد من دائرة الأبحاث والعلاقات الدولية شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان و أساسيات الاستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدها سوق رأس المال الأردني، كما أطلع الوفد على أداء بورصة عمان المميز في السنوات الأخيرة من مختلف النواحي، ومدى انعكاسات ذلك على تعزيز شفافية وكفاءة وسيولة السوق.

## Tarif Honors the Former Legal Department Director

The CEO, Jalil Tarif, has honored the former Legal Department Director, Mr. Mithqal Obeidat who worked at the ASE since 1999, after quitting his occupation to work abroad.

## طريف يكرم رئيس الدائرة القانونية السابق

قام السيد جليل طريف المدير التنفيذي لبورصة عمان بتكريم السيد مثقال عبيدات رئيس الدائرة القانونية السابق والذي عمل ببورصة عمان منذ عام ١٩٩٩، بعد أن أنهم خدماته في البورصة للعمل في الخارج.



### **ASE Performance**

ASE performance indicators have revealed remarkable performance during May 2009, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2864.6) points, a (3.8%) increase in comparison with the end of 2008. This came as a result of the increase in financial sector index by (0.28%), the services sector index by (0.36%), and the industry sector index by (13.9%). The index weighted by market capitalization closed at (6382.4) points at the end of May, a (2.2%) increase in comparison with the end of 2008. The trading volume during May 2009 reached JD (5.1) billion compared to JD (8.8) billion with the same month of the last year, a (42.2%) decrease. The number of traded shares increased to (2.8) billion shares in comparison with (2.4) billion shares at the same period of last year, an (%18.7) increase. The number of executed contracts decreased to (1.430) million contracts, a decrease of (16.8%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies increased by JD (1) billion reaching JD (26.014) billion, a (2.4%) increase against the end of year 2008, constituting (222%) of the GDP.

## أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان أداء مميزاً خلال شهر أيار من عام ٢٠٠٩. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح بلأسهم الحرة عند (٢٨٦٤,٦) نقطة وبارتفاع نسبته (٣,٨٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٨، جاء ذلك نتيجة لارتفاع الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٠٠,٢٨)، وقطاع الخدمات ينسبة (٣٦,٠٪)، ولقطاع الصناعة ينسبة (١٣,٩٪)، كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٦٣٨٢,٤) نقطة بارتفاع نسبته (٢,٢٪) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٨٠٠٨.و بلغ حجم التداول لغاية شهر أبار ٢٠٠٩ حوالي (٥,١) مليار دينار مقارنة مع (٨,٨) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٢,٢٪). وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٢٫٨) مليار سهم مقارنة مع (۲٫٤) مليار سهم للعام الماضي وبارتفاع نسبته (۱۸٫۷٪)، كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١,٤٣٠) مليون عقد، بانخفاض نسبته (١٦,٨٪) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في يورصة عمان فقد ارتفعت بمقدار (۱) مليار دينار لتصل إلى (۲٦,٠١٤) مليار دینار وبارتفاع نسبته (۲٫٤٪) مقارنة مع نهایة عام ۲۰۰۸ لتشکل ما نستـه (۲۲۲٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

## ASE Performance Indicators

## مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	نیسان April	أيار May	
Trading Value (JD m)	(8)	1205	1108	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	(8)	54.8	50.4	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	(25.2)	735.3	549.7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	(16.6)	359.3	299.8	عدد العقود (بالألف)
Market Capitalization (JD m)	11.5	23328	26014	القيمة السوقية (مليون دينار)

### **ASE Resolutions**

### **ASE Board of Directors decisions**

Floating the opening price for Philadelphia Insurance share, as of April 9, 2009.

### **CEO** decisions

- List the (9.401.408) shares capital increase of Amwaj Properties, as of May 3, 2009. The company paid in capital reached (23.401.408) shares.
- List the fifth issue of Treasury Bills for the year 2009, as of May
  2009. The maturity date is 29/9/2009 and the total value is JD (118) million.
- List the sixth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of May 5, 2009. The maturity date is 26/3/2012. The total value is JD (70) million, and (5.270%) interest rate.
- Suspend the trading of National Steel Industrial shares as of May 5, 2009.
- Suspend the trading of Al-Fatihoun AL- Arab for Industry and Trade shares as of May 7, 2009.
- List the thirty-fourth issue of the Water Authority Bills, as of May 12, 2009. The maturity date is 6/4/2012. The total value is JD (26) million.
- List the (7) million shares of Comprehensive Leasing in the Second Market as of May 14, 2009.
- List the (12) million shares of Arab Weavers Union in the Second Market as of May 13, 2009.
- Suspend the trading of Jordan Poultry Processing and Marketing shares as of May 17, 2009.
- Re-trade the shares of Jordan Industrial Resources, as of May 18, 2009.
- List the sixth issue of Treasury Bills for the year 2009, as of May 19. 2009. The maturity date is 22/10/2009 and the total value is JD (50) million.
- List the seventh issue of Treasury Bills for the year 2009, as of May 19. 2009. The maturity date is 28/10/2009 and the total value is JD (100) million.
- List the seventh issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of May 19, 2009. The maturity date is 2/4/2012. The total value is JD (50) million, and (5.293%) interest rate.
- List the eighth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of May 19, 2009. The maturity date is 9/4/2014. The total value is JD (50) million, and (6.013%) interest rate.
- List the ninth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of May 19, 2009. The maturity date is 16/4/2012. The total value is JD (50) million, and (5.200%) interest rate.
- List the tenth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of May 19, 2009. The maturity date is 23/4/2012. The total value is JD (50) million, and (4.697%) interest rate.
- Transferring the shares of Arab Pharmaceutical Manufacturing from the First Market to the Second Market as of May 20, 2009.

## قرارات بورصة عمان

### قرارات مجلس الإدارة

تعليق شركة سلوان للوساطة المالية عن للعمل في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٠.

### قرارات المدير التنفيذي

- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة أمواج العقارية والبالغة (٩,٤٠١,٤٠٨) سهماً, ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٣,٤٠١,٤٠٨) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٣٠.
- إدراج الإصدار الخامس من انونات الخزينة لعام ۲۰۰۹ استحقاق ۱۹/۹/۲۹ والبالغ عددها (۱۱۸٬۰۰۰) سند بقيمة اسمية مقدارها (۱۰۰۰) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (۱۱۸) مليون دينار ، وذلك اعتباراً من ۱۰۰۹/۰۰۹.
- إبراج الإصدار السادس من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٢/٣/٢٦ والبالغ عددها ( ٧٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها ( ١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٧٠) مليون دينار وفائدة ( ٢٠٩,٥٢٠) وذلك اعتباراً من ٥/٥/٢٠٥.
- تعليق التداول بأسهم الشركة الوطنية لصناعة الصلب في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٥.
- تعليق التداول بأسهم شركة الفاتحون العرب للصناعة والتجارة في البورصة وندك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٧.
- إدراج أسهم الشركة المتكاملة للتأجيل التمويلي والبالغة عددها (۷)
  مليون سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ١٠/٩/٥٠.
- إدراج أسهم شركة اتحاد النساجون العرب والبالغة عددها (۱۲) مليون سهماً في السوق الثاني, وذلك اعتباراً من ۱۳/۰۰/۹/۸.
- تعلیق التداول بأسهم الشركة الأردنیة لتجهیز وتسویق الدواجن ومنتجاتهافی البورصة وذلك اعتباراً من ۲۰۰۹/٥/۱۷
- إعادة التداول بأسهم شركة الموارد الصناعية الأرىنية في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/١٨.
- إدراج الإصدار السادس من انونات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ١٢٠/١٠/١٠ والبالغ عددها ( ٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها ( ١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار ، وذلك اعتباراً من ١٠٠٩/٥/٥٠).
- إدراج الإصدار السابع من انونات الخزينة لعام ۲۰۰۹ استحقاق ۱۲۰۹/۲۸ والبالغ عددها (۱۰۰٫۰۰۰) سند بقيمة اسمية مقدارها (۱۰۰۰) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (۱۰۰) مليون دينار ، وذلك اعتباراً من ۱۲۰۹/٥/۹۰۹.
- إدراج الإصدار السابع من سندات الخزينة لعام ۲۰۰۹ استحقاق ۲۰۱۲/٤/۲ والبالغ عددها ( ٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٣٩٦,٥٪) وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/١٩
- إدراج الإصدار الثامن من سندات الخزينة لعام ۲۰۰۹ استحقاق ۲۰۱۲/۶/۹ والبالغ عددها ( ۵۰٬۰۰۰) سند بقيمة اسمية مقدارها (۱۰۰۰) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (۵۰) مليون دينار وفائدة (۲۰۰۹/۳٪) وذلك اعتباراً من ۲۰۰۹/۰/۱۹
- إدراج الإصدار التاسع من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق

- Re-trade the shares of Al-Fatihoun AL- Arab for Industry and Trade, as of May 20, 2009.
- List the (2.277.322) shares capital increase of United Group for Land Transport, which emanated from capitalizing JD (32.966) of the voluntary reserves and capitalizing JD (2.244.356) of the retained earnings as of May 20, 2009.
   The company paid in capital reached (6.477.322) shares.
- List the (13) million right issues capital increase of Jordan New Cable, as of May 20,2009.
- Suspend the trading of Model Restaurants shares as of May 28, 2009.
- Transferring the shares of Al-Ahlia Enterprises from the First Market to the Second Market as of May 31, 2009.
- Transferring the shares of Unified Transport and Logistics from the First Market to the Second Market as of May 31, 2009.

- ۲۰۱۲/۶/۱۸ والبالغ عددها (۰۰٫۰۰۰) سند بقیمة اسمیة مقدارها (۱۰۰۰) دینار وقیمة إجمالیة تبلغ (۵۰) ملیون دینار وفائدة (۵۰٫۲۰۰) ونلك اعتباراً من ۱۹/۵/۵۱
- إدراج الإصدار العاشر من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٣٠/٤/٢٣ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (١٩٧٧,٤٪) ونلك اعتباراً من ١٩٥/٥/١٩٠٥.
- نقل إدراج أسهم الشركة العربية لصناعة الأدوية من السوق الأول إلت السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٠.
- إعادة التداول بأسهم شركة الفاتحون العرب للصناعة والتجارة في البورصة ونلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٠.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المجموعة المتحدة للنقل البري والبالغة (۲,۲۷۷,۳۲۲) سهم، والتي تمت عن طريق رسملة مبلغ (۳۲,۹۲۲) بينار من الاحتياطي الاختياري ومبلغ (۳۸,۳۵۲,۲) بينار من الارباح المدورة ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٦,٤۷۷,۳۲۲) سهم ونلك اعتباراً من ١,٥/٥/٢٠.
- إدراج ( ۱۳) مليون حق اكتتاب باسهم الزيادة في شركة الكابلات الأردنية الحديثة وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٢٠.
- تعلیق التداول باسهم الشرکة النمونجیة للمطاعم ونلك اعتبار اً من ۲۰۰۹/۵/۲۸.
- نقل إدراج أسهم الشركة الأهلية للمشاريع من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/٣١.
- نقل إدراج أسهم الشركة الموحدة للنقل والخدمات اللوجستية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة ونلك اعتباراً من ۲۰۰۹/۰/۳۱.

### Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in May equaled JD (295.7) million, (87.9%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (255.4) million, (92.9%) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non–Jordanian investments showed a positive balance of JD (40.3) million.
- By the end of May, shares owned by non-Jordanians represented (49.4%) of ASE market capitalization, (34.2) of which are owned by Arab investors and (15.2%) by Non-Arabs.

## الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر
  أيار (۲۹۵٫۷) مليون دينار,منها (۲۹۵٫۸٪) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأرىنيين (٤٥٥,٦) مليون دينار, منها (٩,٦٠%) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافح استثمار غیر الاردنیین خلال هذا الشهر (٤٠,٣) ملیون
  دینار .
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٩,٤)%)
  من القيمة السوقية للبورصة في نهاية أيار، منها (٣٤,٢%)
  لمستثمرين عرب, و(٩,٢)%) لغير العرب.

\* ستبدأ بورصة عمان اعتباراً من الشهر القادم بإرسال النشرة الشهرية على شكل file pdf، وعلى الراغبين بالحصول عليها، إرسال البريد الإلكتروني الخاص بهم على البريد التالي pr@ase.com.jo

\* The ASE will start sending the Newsletter as pdf file as of the next month. Anyone who would like to get it, please send the e-mail to pr@ase.com.jo

### الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها TOP TEN PERFORMERS

COMPANY'S NAME	(%)∱	الإغلاق Closing	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
FALCON FOR INVESTMENT & FINANCIAL SERVICES	156.8	4.52	الصقر للاستثمار والخدمات المالية
JORDAN FRENCH INSURANCE	93.9	1.59	الأردنية الفرنسية للتأمين
AL-TAHDITH FOR REAL ESTATE INVESTMENTS	59.7	1.15	التحديث للاستثمارات العقارية
DIMENSIONS JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INV.	54.3	1.62	أبعاد الأردن والامارات للاستثمار التجاري
DARKOM FINANACE AND INVESTMENTS	49.4	2.42	داركم للتمويل والاستثمار
JORDAN PHOSPHATE MINES	43.2	23.36	مناجم الفوسفات الاردنية
COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATION	39.3	0.85	المتكاملة للنقل المتعدد
AL BARAKAH TAKAFUL	38.9	2.00	البركة للتكافل
TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS	33.0	1.33	تهامة للاستثمارات المالية
PEARL- SANITARY PAPER CONVERTING	32.9	5.61	اللؤلؤة لصناعة الورق الصحب

### الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها WORST TEN PERFORMERS

COMPANY'S NAME	(%)₩	الإغلاق Closing	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
UNITED ARAB INVESTORS	37.8	0.92	المستثمرون العرب المتحدون
INT'L BROKERAGE & FINANCIAL MARKETS	35.5	1.09	العالمية للوساطة والأسواق المالية
THE HOLY LAND INSURANCE	33.9	1.15	الأراضي المقدسة للتأمين
JORDAN INTERNATIONAL TRADING CENTER	33.7	2.42	المركز الاردنى للتجارة الدولية
READY MIX CONCRTE AND CONSTRUCTION SUPPLIES	26.6	2.48	شركة الباطون الجاهز والتوريدات الانشائية
INTERNATIONAL FOR MEDICAL INVESTMENT	26.4	1.42	الدولية للاستثمارات الطبية
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT AND REALESTATE DEV.	25.3	1.77	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
ALSHAMEKHA FOR REAL ESTATE AND FINANCIAL INV.	21.7	2.02	الشامخة للاستثمارات العقارية والمالية
DARWISH AL-KHALILI & SONS	21.3	1.48	درويش الخليلي واولاده
ENJAZ FOR DEVELOPMENT & MULTI PROJECTS	19.6	1.44	انجاز للتنمية والمشاريع المتعددة

عرجان - قرب وزارة الداخلية Arjan-Near Ministry of Interiors عرجان - قرب وزارة الداخلية Fax 5664071 فاكس Fax 5664071 هاتف P.O. Box 212466 Amman 11121 - الأردن info @ase.com.jo www.exchange..jo